

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET745



EN	User manual	3	FR	Mode d'emploi	83
DA	Brugervejledning	23	IT	Manuale utente	105
DE	Benutzerhandbuch	43	NL	Gebruiksaanwijzing	125
ES	Manual del usuario	63	SV	Användarhandbok	145


PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	24
	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	24
	Meddelelse	26
2	Din bærbare DVD-afspiller	27
	Introduktion	27
	Hvad følger med?	28
	Oversigt over hovedenheden	28
	Oversigt over fjernbetjeningen	30
3	Kom i gang	32
	Oplad batteriet.	32
	Sæt batteri i fjernbetjeningen	33
	Tilslut andet udstyr	34
4	Afspilning	34
	Tænd	34
	Vælg sprog for OSD	34
	Afspille disk	35
	Afspilningstilstande	35
5	Se tv	36
	Førstegangsindstillinger	36
	Manuel søgning	36
	Indstil klokkeslæt	37
	Visning af programoplysninger	38
	Brug den elektroniske programoversigt	39
	Omarranger kanallisten	39
	Styring af kanaler	39
6	Justering af indstillinger	40
7	Produktinformation	41
8	Fejlfinding	41

1 Vigtigt

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun enheden med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter den. 
- ⑫ Tag stikket ud af stikkontakten under tordenvejr, eller hvis apparatet ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑮ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- ⑯ Dette produkt kan indeholde bly og kviksølv. Bortskaffelse af disse materialer kan være reguleret i henhold til miljømæssige bestemmelser. Hvis du ønsker oplysninger om bortskaffelse eller genbrug, skal du kontakte de lokale myndigheder eller Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan skade hørelsen. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier er for at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. Hvis du vil undgå det, kan du indstille lydstyrken til et fornuftigt niveau, før din hørelse vænner sig til lydstyrken, og så lade være med at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, til den når et behageligt niveau, hvor du kan høre lyden klart uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for at anvende udstyret på en fornuftig måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, da din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Undlad at bruge hovedtelefonerne, mens du fører et motoriseret køretøj, cykler, står på skateboard o.l., da det kan føre til farlige situationer i trafikken. Desuden er det ulovligt i mange områder.



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling eller anden form for risikabel drift.

Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Produktet overholder følgende direktiver og retningslinjer: 2004/108/EC
+ 2006/95/EC



Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Genbrug

Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt er forsynet med symbolet med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC:

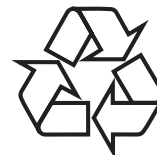
Bortskaf aldrig dit produkt sammen med andet husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale regler for indsamlingsregler for elektriske og elektroniske produkter. Den korrekte bortskaffelse af dit gamle produkt er med til at forhindre potentielt negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder batterier, som falder ind under EU-direktiv 2006/66/EC. De må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Når et produkt er forsynet med symbolet med en overkrydset affaldsspand på hjul med det kemiske symbol "Pb", betyder det, at batterierne overholder de krav, der findes i direktivet om bly:

Du bør undersøge de lokale indsamlingsregler for batterier. Den korrekte bortskaffelse af batterier er med til at forhindre potentielt negativ påvirkning af miljø og menneskers helbred.



Pb

Lad altid uddannet personale fjerne det indbyggede batteri.

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til disse formål. Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



“DivX, DivX” Certified og tilhørende logoer er varemærker, der tilhører DivX, Inc., og benyttes her på licens.



Dette apparat omfatter denne etiket:



Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

2 Din bærbare DVD-afspiller

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Få alle fordele af den support, som Philips byder på, ved at registrere produktet på www.philips.com/welcome.

Introduktion

Din bærbare DVD-afspiller afspiller digitale videodiske, der overholder den gældende DVD-video-standard. Nu kan du se film i ægte biografkvalitet og stereo eller flerkanalslyd (afhængigt af disken og dine indstillinger for afspilning).

Du kan også vælge lydspor, undertekstsprog eller en anden betragtningsvinkel (igen afhængigt af DVD-disken). Derudover kan du begrænse afspilningen af diske, der ikke er egnet for børn.

Du kan afspille følgende diske på DVD-afspilleren (inkl. CD-R, CD-RW, DVD±R og DVD±RW):



DVD-video



Video CD



Audio CD



MP3 CD



DivX

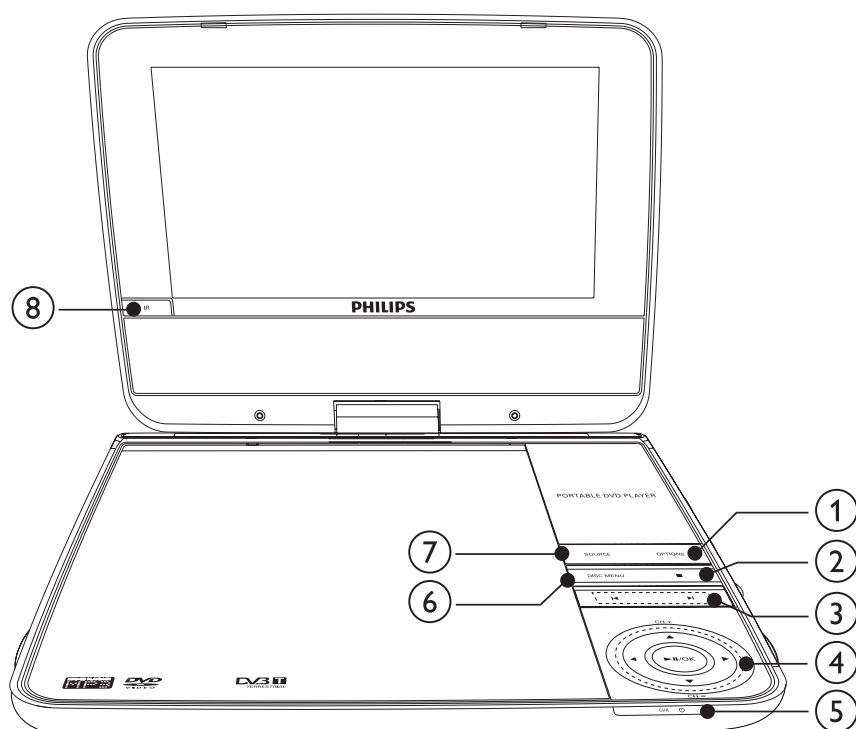
Diske med JPEG-filer

Hvad følger med?

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Bærbar DVD-afspiller
- Fjernbetjening
- Vekselstrømsadapter
- Biladapter
- AV-kabel
- Antenne
- Brugervejledning
- Lynhåndbog

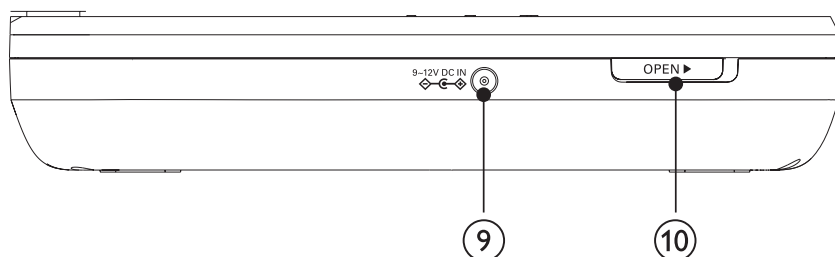
Oversigt over hovedenheden



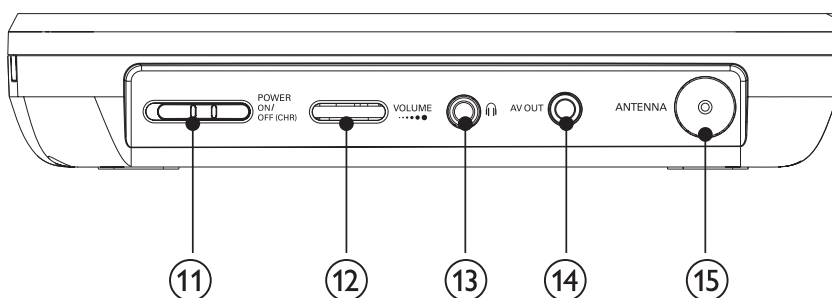
① OPTIONS

- Åbner indstillingerne for den aktuelle aktivitet eller det aktuelle valg.


- ② ■
 - Stop afspilning af disk.
- ③ ⏮/⏭
 - Springer til forrige eller næste titel, kapitel eller spor.
- ④ ▲, ▼, ◀, ▶
 - Navigerer gennem menuerne.
 - ▲, ▼
 - Skifter til den næste eller forrige kanal.
 - ◀, ▶
 - Søger tilbage/fremad ved forskellige hastigheder.
- ▶||/OK
 - Bekræfter en indtastning eller et valg.
 - Start eller sæt disken på pause.
- ⑤ CHR/Ⓛ
 - Opladeindikator/Strømindikator.
- ⑥ DISC MENU
 - Ved DVD, åbner eller lukker diskmenuen.
 - Ved VCD: Tænder eller slukker for PBC-tilstand (Playback Control).
 - Ved VCD version 2.0 eller SVCD med PBC slået til, skiftes tilbage til menuen.
- ⑦ SOURCE
 - Skifter mellem DVD og DTTV.
- ⑧ IR
 - Fjernbetjeningssensor



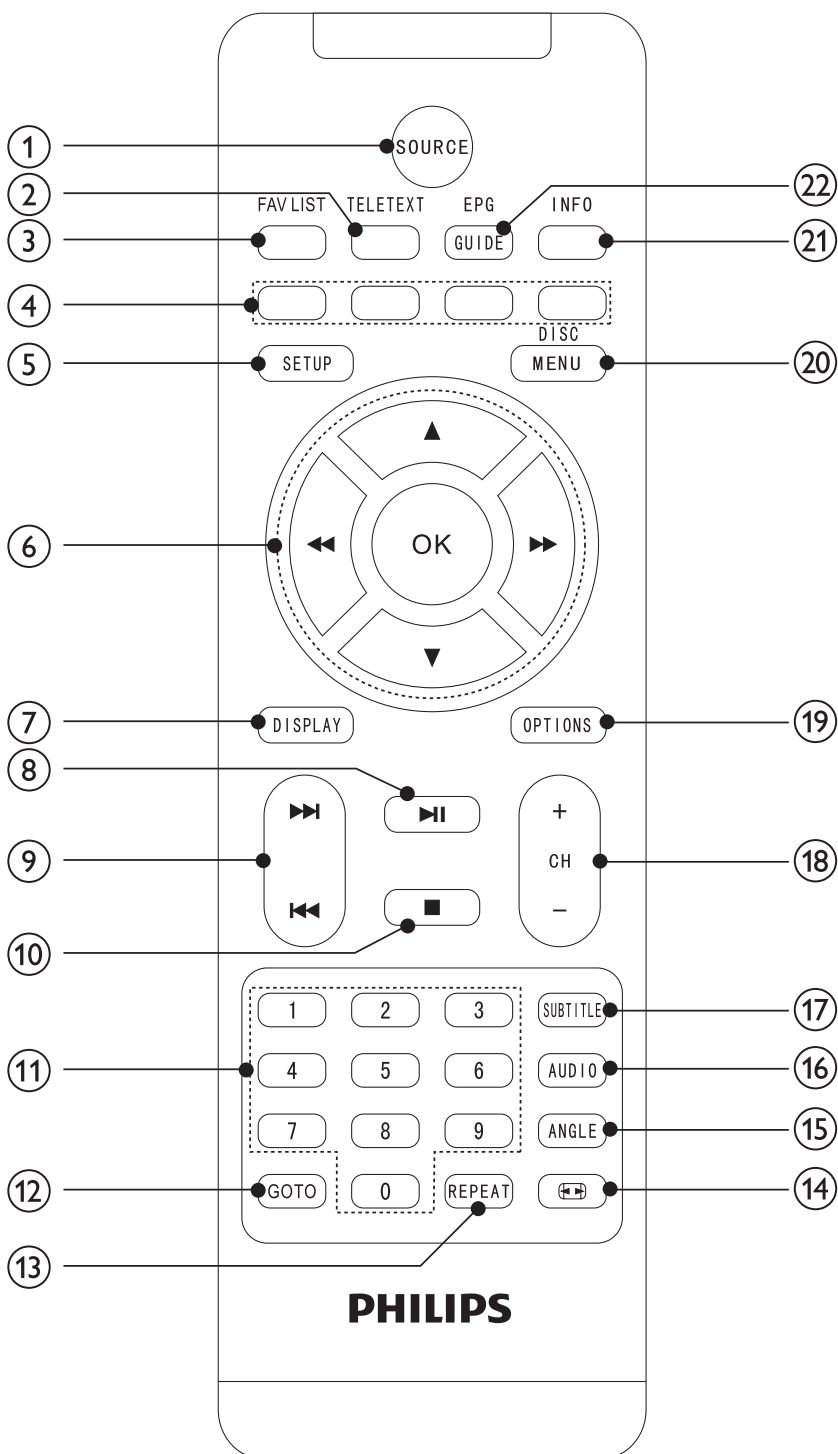
- ⑨ DC IN
 - Stik til strømforsyning
- ⑩ OPEN ▶
 - Åbner diskskuffen.



- ⑪ POWER ON/OFF
 - Tænder/slukker DVD-afspilleren.

- ⑫ **VOLUME**.....
 - Skruer op eller ned for lydstyrken.
- ⑬ 
 - Hovedtelefonstik.
- ⑭ **AV OUT**
 - Lyd-/videoudgangstik.
- ⑮ **ANTENNA**
 - Antennestik

Oversigt over fjernbetjeningen



- ① **SOURCE**
 - Skifter mellem DVD og DTTV.
- ② **TELETEXT**
 - Slår tekst-tv til eller fra.
- ③ **FAV LIST**
 - Åbner eller lukker listen med foretrukne.
- ④ **Farvetaster**
 - Vælger opgaver eller indstillinger.
- ⑤ **SETUP**
 - Åbner eller lukker opsætningsmenuen.
- ⑥ **▲, ▼, ◀◀, ▶▶**
 - Navigerer gennem menuerne.
- ◀◀, ▶▶**
 - Søger tilbage/fremad ved forskellige hastigheder.
- OK**
 - Bekræfter en indtastning eller et valg.
 - Åbner eller lukker listen med kanaler.
- ⑦ **DISPLAY**
 - Justerer den viste værdi for systemet.
- ⑧ **▶ ||**
 - Starter eller genoptager diskafspilningen.
- ⑨ **|◀◀, ▶▶|**
 - Springer til forrige eller næste titel, kapitel eller spor.
- ⑩ **■**
 - Stop afspilning af disk.
- ⑪ **0-9**
 - Numerisk tastatur
- ⑫ **GO TO**
 - Gå til kapitel/spor/titel eller afspilningstid
- ⑬ **REPEAT**
 - Gentager et kapitel/spor/titel.
- ⑭ **◀▶**
 - Justerer skærmens billedformat.
- ⑮ **ANGLE**
 - Vælger en anden betragtningsvinkel i en DVD.
- ⑯ **AUDIO**
 - Ved DVD: Vælger et lydprog.
 - Ved VCD: Vælger en lydtilstand.

- ⑰ **SUBTITLE**
 - Vælger sprog til DVD-undertekster.
- ⑱ **CH +/-**
 - Skifter til den næste eller forrige kanal.
- ⑲ **OPTIONS**
 - Åbner indstillingerne for den aktuelle aktivitet eller det aktuelle valg.
- ⑳ **DISC MENU**
 - Åbner eller lukker diskmenuen.
- ㉑ **INFO**
 - Viser programoplysninger, hvis de findes.
- ㉒ **EPG**
 - Slår den elektroniske programoversigt - EPG - til og fra. Kun aktiveret for digitale kanaler.

3 Kom i gang



Advarsel

- Brug kun knapperne, som angivet i denne brugervejledning.
- Følg altid instruktionerne i dette kapitel i den rækkefølge, de står i.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om afspillerens modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af afspilleren. Skriv numrene her:

Modelnr. _____

Serienr. _____

Oplad batteriet.



Advarsel

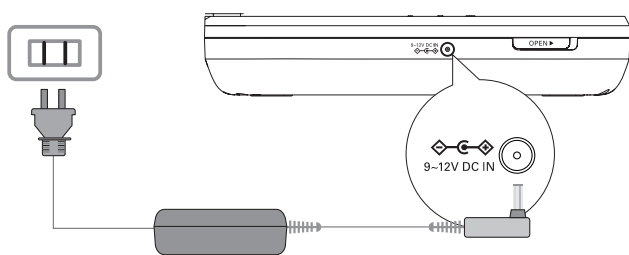
- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af afspilleren.
- Brug kun den medfølgende AC-adapter til at oplade batteriet.



Bemærk

- Identifikationspladen findes på undersiden af afspilleren.
- Du kan kun oplade afspilleren, når den er i slukket tilstand.

- 1 Skub **POWER ON/OFF**-kontakten til **OFF**-position.
- 2 Tilslut den medfølgende AC-adapter til afspilleren og til stikkontakten.



- ↳ Opladeindikatoren tændes. Det tager ca. 7 timer at oplade batteriet helt.
- ↳ Når batteriet er fuldt opladet, slukkes opladeindikatoren.

Sæt batteri i fjernbetjeningen



Advarsel

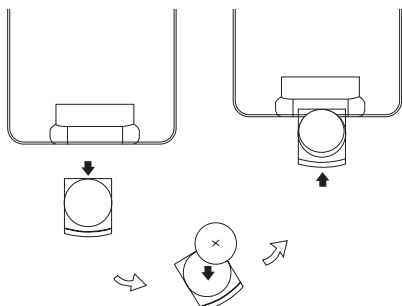
- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.
- Risiko for produktskade! Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges gennem længere tid, skal du fjerne batterierne.
- Perkloratmateriale - der gælder evt. særlige håndteringsinstruktioner. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Første gang, du anvender apparatet:

- 1 Fjern beskyttelsen for at aktivere fjernbetjeningens batteri.

Sådan udskiftes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt batteri af typen 1 CR2025 med korrekt polaritet (+/-) som vist.
- 3 Luk batterirummet.

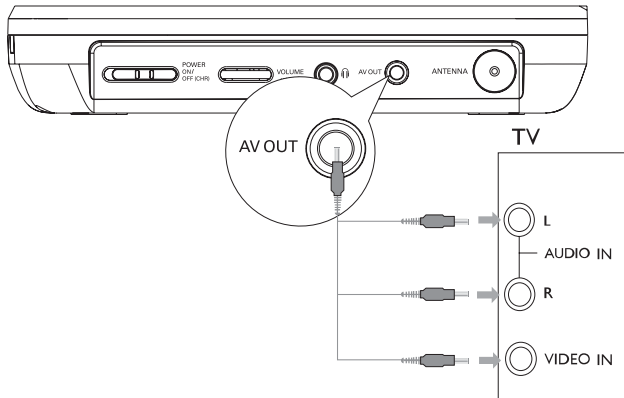


Tilslut andet udstyr

Tilslut et tv

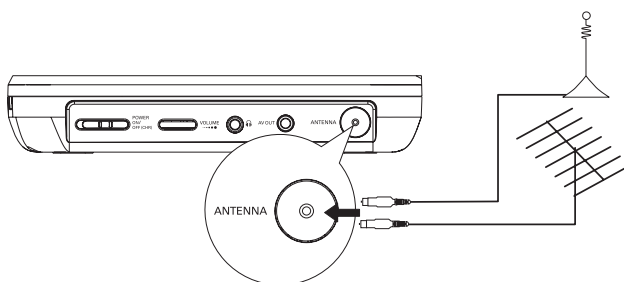
Du kan slutte afspilleren til et TV og se DVD.

- Tilslut de farvede AV-kabler (medfølger ikke) til stikkene i samme farve: det gule kabel til det gule videostik og det rød/hvide kabel til de rød/hvide lydстик.



Tilslut TV-antenne

Du kan tilslutte din afspiller til antennen for at modtage digitale TV-programmer.



Tip

- Tilslut afspilleren til hjemmeantennen for at få bedre modtagelse.

4 Afspilning

Tænd

Skub **POWER ON/OFF**-kontakten til **ON**-position.

↳ ① -indikatoren tændes.

Vælg sprog for OSD

Du kan vælge et andet sprog til den displaytekst, der vises på skærmen.

1 Tryk på **SETUP**.

↳ Opsætningsmenuen vises.

- 2 Vælg **[General]** > **[Language]**.
- 3 Tryk på **▶▶** for at vælge et menupunkt.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Afspille disk

- 1 Tryk på **OPEN▶** på hovedenheden.
- 2 Ilæg disken med etiketsiden opad.
- 3 Tryk ned for at lukke CD-rummet.
 - ↳ Afspilning starter automatisk.
 - Hvis der vises en menu, skal du vælge et menupunkt og derefter trykke på **▶||** for at begynde afspilning.
 - Tryk på **▶||** for at sætte afspilningen på pause. Tryk igen for at starte afspilningen.
 - Tryk på **■** for at stoppe afspilningen.
 - Vælg det forrige/næste punkt ved at trykke på **◀◀** eller **▶▶**.
 - Begynd en søgning i video/lyd ved at holde **◀◀** eller **▶▶** nede. Tryk kort på **◀◀** eller **▶▶** under søgning for at justere søgehastigheden.

Afspilningstilstande

- 1 Tryk på **OPTION** under afspilning for at vælge nogle afspilningstilstande.
 - Ved DVD
 - **[Subtitles]**
 - **[Audio language]**
 - **[Angle]**
 - **[Zoom & Pan]**
 - **[Setup]**
 - Ved VCD
 - **[Audio]**
 - **[Zoom & Pan]**
 - **[Setup]**
 - Ved lyd-CD'er
 - **[Repeat]**
 - **[Shuffle All]**
 - **[Setup]**
 - Ved JPEG-CD'er
 - **[Rotate]**
 - **[Zoom & Pan]**
 - **[Setup]**
- 2 Følg vejledningen på skærmen.

5 Se tv



Bemærk

- Før du starter, skal du kontrollere, at du har tilsluttet antennen til afspilleren.
- Kontroller, at du er i et område med tilstrækkelig DTTV-dækning. Du kan kontrollere dækningen hos dit lands TV-selskaber eller besøge www.philips.com/support.

Førstegangsindstillinger

- 1 Tryk på **SOURCE** for at skifte til DTTV-tilstand.
↳ Du bliver bedt om at angive et land.



- 2 Angiv et land, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
↳ Du bliver bedt om at foretage en automatisk kanalsøgning.



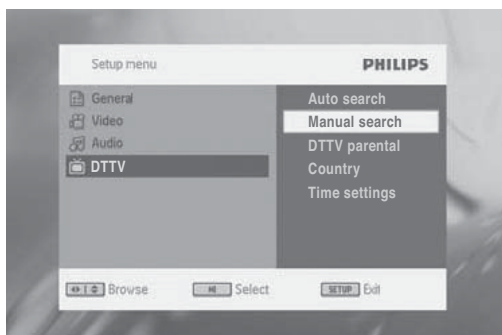
- 3 Vælg [**Auto search**], og tryk på **OK** for at bekræfte.
↳ Automatisk kanalsøgning begynder.
↳ Når den automatiske kanalsøgning er gennemført, vises det samlede antal TV- og radiokanaler, der er fundet.
↳ Tryk på **OK** for at få vist programmer for den først fundne kanal.
↳ Tryk på **CH +/-** for at skifte kanal.

Manuel søgning

Du kan søge efter TV-kanaler manuelt.

- 1 Tryk på **SETUP**.

- 2 Vælg [DTTV] > [Manual search], og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.



- 3 Vælg kanalnummer, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.

Indstil klokkeslæt

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg [DTTV] > [Time settings].

Sådan angiver du tidsformat:

- 1 Vælg [Time format].
- 2 Vælg et menupunkt, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
 - [24hrs]
 - [12hrs]

Sådan vælger du indstilling af klokkeslæt:

- 1 Vælg [Setting mode].
- 2 Vælg et menupunkt, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
 - [Auto time setting]: Klokkeslættet opdateres automatisk i henhold til udsendelseskanalen.
 - [Manual time setting]: Manuel indstilling af klokkeslæt.

Sådan angiver du tidszone:

- 1 Vælg [Setting mode] > [Manual time setting], og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 2 Vælg [Time zone].
 - Vælg GMT +01:00 for Tyskland og Centraleuropa (tidsforskel i forhold til Greenwich Mean Time)

Sådan indstiller du sommertid:

- 1 Vælg [Setting mode] > [Manual time setting], og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 2 Vælg [Summer time/DST]
 - Hvis det ikke er sommertid i øjeblikket, skal du vælge [Off].

Visning af programoplysninger

Tryk på **INFO** for at få vist kortfattede oplysninger om det aktuelle program.



- ① TV-program
Radioprogram
- ② Oplysninger om næste program
- ③ Programnummer
- ④ Programnavn
- ⑤ Lokal tid
- ⑥ Signallængdeindikator
- ⑦ Ikoner for programoplysninger

I-II: Program med forskellige lydprog. Du kan trykke på **AUDIO** eller **OPTIONS** for at få adgang til denne funktion.

...: Program med undertekster. Du kan trykke på **SUBTITLE** eller **OPTIONS** for at få adgang til denne funktion.

☰: Program med tekst-TV. Du kan trykke på **TELETEXT** eller for at få adgang til denne funktion.

Åbn tekst-TV

Hvis den aktuelle kanal har tekst-TV, vises **☰**.

- Tryk på **TELETEXT** for at få adgang til tekst-TV.

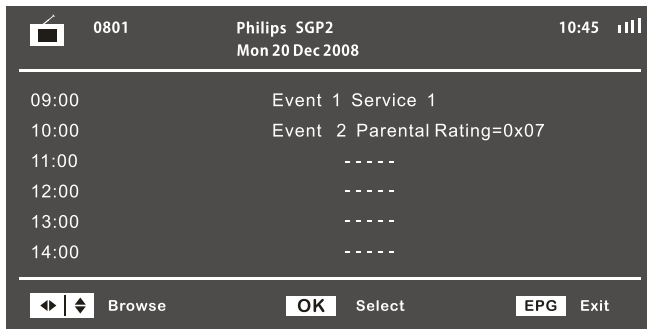


Tip

- Programmet kræver muligvis brug af farvetaster for at få adgang til eller styre visningsfunktionerne. Følg instruktionerne på tekst-TV-skærmen.

Brug den elektroniske programoversigt

EPG (Electronic Program Guide) er en vejledning på skærmen, der er tilgængelig til digitale TV-programmer. Du kan navigere, vælge og vise programmerne efter tid eller titel.



- 1 Vælg en kanal.
- 2 Tryk på **EPG**.
↳ Electronic Program Guide (EPG) vises
- 3 Tryk på ▼▲ for at vælge et program.
- 4 Tryk på **OK**.
↳ Der vises oplysninger om dette program.
- 5 Tryk på **EPG** for at forlade EPG-menuen.

Omarranger kanallisten

- 1 Tryk på **OPTIONS**.
- 2 Vælg [**Channel Edit**].
↳ Kanallisten vises.
- 3 Vælg en kanal.
- 4 Følg instruktionerne på skærmen for at flytte kanalen op eller ned.

Styring af kanaler

- 1 Tryk på **OK**.
↳ Kanallisten vises.
- 2 Vælg en kanal.
 - Tryk på den røde knap for at låse kanalen.
 - Tryk på den gule knap for at skjule kanalen.
 - Tryk på den grønne knap for at vælge kanalen som en favoritkanal.

6 Justering af indstillinger

Du kan optimere afspilningen ved at finjustere indstillingerne under **SETUP**.

- 1 Tryk på **SETUP**.
↳ Opsætningsmenuen vises.
- 2 Brug navigationstasterne til at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

[General]	
[Language]	Vælg, hvilket sprog der skal vises på skærmen.
[PBC settins]	Slå afspilningskontrol til/fra.
[Power save]	Slå strømbesparende tilstand til/fra.
[DivX (VOD)]	Hent DivX-registreringskode.
[DivX Subtitle]*	Vælg undertekstsprog for DivX.
[Parental (DVD)]	Vælg børnesikring.
[Set password]	Skift eksisterende adgangskode (standardværdi: 1369).
[Factory settings]	Gendan fabriksindstillingerne.
[Video]	
[TV display]	Indstil skærmformat.
[TV standard]	Indstil videoudgangsformat til TV-system.
[Audio]	
[Dolby]	Indstil Dolby-output.
[DTTV]	
[Auto search]	Søg efter kanaler automatisk.
[Manual search]	Søg efter kanaler manuelt.
[DTTV Parental]	Vælg børnesikring.
[Country]	Vælg specifikt land.
[Time settings]	Indstil klokkeslæt

- 3 Tryk på ◀◀ for at vende tilbage til det foregående menupunkt.
- 4 Tryk på **SETUP** for at afslutte.



Bemærk

- *Der er 3 valg til **[DivX Subtitle]**.
- Latinsk: Albansk, bretonsk, catalansk, dansk, hollandsk, engelsk, færøsk, finsk, fransk, gælisk, tysk, islandsk, irsk, italiensk, norsk, portugisisk, spansk og svensk.
- Centraleuropa: Albansk, kroatisk, tjekkisk, hollandsk, engelsk, tysk, ungarsk, irsk, polsk, rumænsk, slovakisk, slovensk og sorbisk.
- Tyrkisk: Albansk, dansk, hollandsk, engelsk, finsk, fransk, gælisk, tysk, italiensk, kurdisk (latinsk), norsk, portugisisk, spansk, svensk og tyrkisk.

7 Produktinformation



Bemærk

- Produktinformationen ændres uden varsel.

Mål	200 x 160 x 43,5 mm
Vægt	0,84 kg
Strømforsyning	Input: 100-240 V, 50/60 Hz Output: DC 9-12 V, 1,0 A
Driftstemperaturområde	0-50 °C
Laserbølgelængde	650 nm
Videosystem	NTSC/PAL

8 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet fra denne afspiller.

Prøv aldrig selv at reparere enheden, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der opstår fejl på afspilleren, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet varer ved, skal du registrere din afspiller og få support på www.philips.com/welcome.

Ingen strøm

- Kontroller, at begge ben i strømstikket sidder korrekt i.

- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Kontroller, om det indbyggede batteri er tømt.

Ingen lyd

- Kontroller, at AV-kablet er tilsluttet korrekt.

Der sker ikke noget, når jeg anvender fjernbetjeningen.

- Kontroller, at der er fri bane mellem fjernbetjeningen og afspilleren.
- Sørg for at rette fjernbetjeningen direkte mod afspilleren, mens du er tæt på.
- Udskift fjernbetjeningens batterier.
- Denne funktion kan ikke anvendes til denne disk. Se venligst instruktionerne til disken.

Forvrænget billede

- Rengør disken. Brug en ren, blød og fnugfri klud til at aftørre disken fra midten og ud mod kanten.
- Kontroller, at diskens videoudgangsformat er kompatibelt med TV'ets.
- Indstil videoudgangsformatet, så det passer til TV'et eller programmet.
- LCD-skærmen er fremstillet vha. avanceret teknologi. Der kan dog forekomme små sorte punkter og/eller lyse punkter (røde, blå, grønne), der løbende dukker op på LCD-skærmen. Dette er et almindeligt resultat af fremstillingsprocessen og ikke en fejl ved produktet.

Kan ikke afspille en disk.

- Sørg for, at etiketten på disken vender opad.
- Rengør disken. Brug en ren, blød og fnugfri klud til at aftørre disken fra midten og ud mod kanten.
- Kontrollér, om disken er defekt, ved at afspille en anden disk.

Ingen reaktion på kommandoer

- Disken tillader ikke kommandoen.

Afspilleren føles varm.

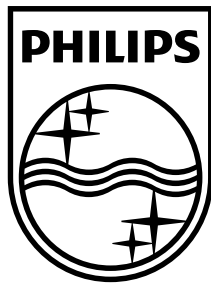
- Når afspilleren benyttes i længere tid, bliver overfladen varm. Dette er normalt.

Intet/svagt signal vises på skærmen

- DVB-T-signalet er for svagt eller uden for dækningsområdet for DVB-T.
- Kontroller, at du er i et område med tilstrækkelig dækning.
- Det kan forårsage signalproblemer at modtage DVB-T-signal i en bil, der kører.

Tab af aktuelle TV-programmer, når du rejser til et andet land

- 1** Tryk på **SETUP**.
- 2** Vælg **[DTTV] > [Country]**.
- 3** Vælg land.
- 4** Vælg **[Auto search]**.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

